

Director,
D. GARO PUTNAM
Administrador,
G. BROWN
Agente General,
ARM. OLIVARES
OFICINAS Y TALLER:
AVENIDA 3ª
APARTADO N.º 42

EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Condicionales
EDICION DIARIA
excepto los LUNES
Un mes... \$ 1.00
3 meses... \$ 3.00
6 meses... \$ 5.00
año... \$ 10.00
Núm. suelta... \$ 0.05
Activa y comunicadora,
precisa y concienzosa.
No se desvirtúa
original. La col-
laboración sera selec-
tiva.

AÑO I } LIMÓN, (COSTA RICA) ENERO 1º DE 1911. } N.º 39

The Effervescent Water Ecos Co. Editoriales

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la

Cervecería THE NATIONAL ICE FACTORY
LA VICTORIA LIMÓN
22 dic. 1910

"The Costa Rica Soda Water Co."

Fabrica de Aguas Gaseosas - Limón

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA
CERVECERIA TRAUBE.

Gran Fabrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fabrica es de primera calidad. Para porcionistas, dirigirse a su propietario.

ANTONIO ESCALANTE
Calle 1a. y Avenida 6a.—Limón, Costa Rica

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

Esta Fabrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

CERVEZAS: Negra "Estrella", "Lager Beer", doble y sencilla, blanca y negra.

REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zatsaparrilla.

Especialidad de la casa: KOLA DOBLE Y KOLA CHAM.

Los materiales que consume esta Fabrica son todos frescos y de primera calidad.

"PACO"

TALLER
DE CARPINTERIA
Y EBANISTERIA

El primero en Limón y talvez el ultimo
Se hacen todos los trabajos que se relacionen con el ramo

Esmero, prontitud y honradez

El Estómago é Intestinos

ENFERMOS, cualquiera que sea la causa, se CURAN rápida y radicalmente con el nuevo específico GLICERIL de fama universal en Italia.

SIENDO el GLICERIL de composición puramente vegetal, sus efectos son siempre benéficos y curativos, sin peligro de ninguna especie.

NO hay rival para combatir el abatimiento nervioso y muscular; la debilidad en general, causada por largas enfermedades. EL GLICERIL en forma de cachets se vende á dos colones el tubo.—Depósito en Costa Rica, FARMACIA INTERNACIONAL.

V. GIORGI. Limón

Vamos á "La Reunión"

Es lo que se oye en todos los corrillos de esta ciudad; por lo pronto uno se figura que se trata de algún plebiscito y resulta ser el gran establecimiento de

Barbería, Billar, Refresquería, etc.

abierto en Casa Azul por don FLORESCIO QUIRÓS.

¡Allá todo el mundo!

Feliz Año Nuevo.—«El Tiempo» prosiguiendo. — Linceas del servicio cablegráfico. — ¿Qué se ha hecho de la doctrina de Monroe?

«El Tiempo» saluda á sus numerosos lectores y al desearles todo género de prosperidades en el año que hoy principia, tiene el gusto de participarles que correspondiendo á la buena acogida que el público de la Costa Atlántica ha dispensado á nuestra modesta, pero bien intencionada labor, hemos dispuesto aumentar el formato de nuestra hoja, sin alterar sus precios habituales, proporcionando así á los favorecedores de «El Tiempo», más lectura y á muchos anunciantes un lugar que desde hace tiempo venían solicitando.

Hemos gestionado el envío directo de las noticias cablegráficas, hemos aumentado el cuerpo de redacción, y seguiremos haciendo mientras el favor del público nos acompañe, como hasta hoy, todas las mejoras que permite el medio ambiente en que vivimos.

El tiempo es eterno, aunque otra cosa pretendan algunos medrosos jugadores del vocablo y no en vano adoptamos ese nombre, símbolo de la eternidad, para que nos sirviera de augurio.

La gran existencia, que tenemos de papel, nos obliga á consumir aumentando una tercera hoja; tan luego como agotemos la existencia agrandaremos el formato en dos hojas, cuyo tamaño equivalga á las tres que desde hoy servimos á nuestros abonados.

Esperamos que la benevolencia del público nos permitirá en 1912 ofrecerle nuevas mejoras dignas de él y del progreso que indubitablemente ha de alcanzar esta privilegiada Zona de Costa Rica.

El servicio de información que nos dá la Compañía del Cable es original; muy amenudo envía noticias de tan escasa importancia, de una banalidad tan abrumadora, que nos obliga á suprimirlas porque ni remotamente interesar al público costarricense.

En cambio ha dejado en el tintero, sucesos de grave significación que tenemos que buscar en nuestros canales.

Así por ejemplo, traducimos de el Picayune de 16 de diciembre:

Motines anti-americanos

Washington, diciembre 15.—Según cablegrama del Ministro Americano en Bogotá, ha habido otra explosión de la enemistad que hacia los americanos siente Colombia. Comunica que ha sido informado por el Vice-consul en Cartagena de que allí

ocurrieron motines de los que resultaron varios muertos y heridos y muchas tiendas saqueadas.

Esos motines, aparentemente tenían el objeto de protestar contra la proyectada venta de propiedades de la iglesia á una asociación docente americana.

Se proclamó inmediatamente la ley marcial y el día 12 todo estaba tranquilo. En muchos barrios se expresó la duda de si la demostación era netamente contra los americanos, ó causada únicamente por cuestiones locales religiosas.

Otra noticia que se tragó el cable: El crucero inglés «Brilliant» que salió el 15 de Kingston, Jamaica, para la Ceiba, Honduras, exigirá del gobierno hondureño el pago de una indemnización por el asesinato de un súbdito inglés. A menos de que la indemnización sea inmediatamente pagada tan luego como llegue el «Brilliant», es casi probable que será embargada la Aduana de la Ceiba hasta que el monto total de la indemnización reclamada por la Gran Bretaña, sea satisficcho.

Las dificultades entre Inglaterra y Honduras nacieron desde el asesinato de un súbdito inglés, nativo de Jamaica, el verano último. Después de hacer varias gestiones sin obtener contestación, el Gobierno Inglés agotó su paciencia y envió en el mes de agosto á la Ceiba, el crucero «Scylla», con orden de hacer una investigación y exigir la indemnización á que hubiere lugar. El Comandante del «Scylla», Captain Thessing, después de hecha la información, juzgó que ciertos funcionarios oficiales de la Ceiba, eran responsables de los malos tratos que se infringían á súbditos ingleses, y exigió que fuera destituido de su puesto el General Medina, Gobernador de la Ceiba, con la amenaza de bombardear el Puerto y ocupar la Aduana, si no se cumplimentaba su orden. El Presidente Dávila destituyó á Medina y el total de la indemnización que debía ser pagada fué sometido á una Comisión. Esa Comisión, después de largas sesiones, fijó el monto de la indemnización, pero esta nunca llegó á pagarse.

Hace pocos días el General Medina fué reinstalado en su puesto de Gobernador de la Ceiba, por el Presidente Dávila; este acuerdo del Presidente Hondureño y la falta de pago por parte de su gobierno de la indemnización convenida, desagradaron á Inglaterra y el crucero «Brilliant» ha sido nombrado recordador oficial de las cuentas de John Bull.

Toda esa historia nos cuenta un periódico americano y por ella es imposible juzgar á quien asiste la razón, si á Honduras ó á Inglaterra.

Pero sí, sugiere una pregunta: ¿que se ha hecho de una famosa doctrina de Monroe, que debía garantizar á los países

americanos de los procedimientos manu militari europeos?

Al paso que llevamos la doctrina de Monroe quedará reducida á la categoría de un papel... higiénico.

AÑO NUEVO

¡Qué estúpidamente nos alegramos los que aún esperamos en mejor suerte con la llegada del Año Nuevo! Un año más un nuevo fardo de dolores, un paso más hacia la buena común...

Amigos de la mentira, desde luego que todo es falso y ruin en la humanidad, no sólo engañamos á los demás, sino que nos engañamos á nosotros mismos. Con alborozo saludamos al recién venido, que no ha de vivir sino doce meses contados, y llegando el término de su existencia, lo arrojamos á puntapiés para hacerle carantofías á otro nuevo bebé. Y luego, reímos á carcajadas, saltamos, bailamos, haciéndonos la ilusión de que todo el año lo hemos de pasar así.

Pero... somos engañándonos, que también hay engaños dulces; que los que resulten amargos, los endulzaremos con alguna mentira, con algo así como las sonrisas de la mujer.

ARZANDO MANRIQUE

Limón, diciembre 31 de 1910.

Parisian Amusement

Salón del Teatro Arrastay

Programa para esta noche

PRIMERA PARTE

1. Los milagros de la India. Instructiva.
2. Un asunto amoroso en Cairo.
3. El tercer bribón. Cómica.
4. La ficha encantada. En colores.
5. La última erupción del Etna.
6. Los vecinos bondadosos. Cómica.

— 15 MINUTOS DE ENTREMEDO —

SEGUNDA PARTE

1. Un hombre bravo. Cómica.
2. Una huérfana. Drama.
3. Las tres muñecas.
4. El pañuelo de Maria. Drama.
5. El resfriado de Isidoro.
6. Los remordimientos de un hombre. Drama.
7. Sopleme los ojos. Muy cómica.

Buenas noches

PRECIOS:

Asientos de primera clase... Ct 1.50
segunda... 1.00
Entrada general... 0.50

MATINÉ ESPECIAL

esta tarde á las 5 y 80 p. m.

PRECIOS

Adultos... \$ 0.50
Niños... 0.25

El charlatanismo de las mujeres

La *lèuseuse* de *La Revue Hebdomadaire*, de París, tiene que Marcel Prévost piedad algo de su éxito de moralizador femenino, por haberse permitido á torturar la charlatanería de las mujeres. «Mire usted que llamar á las mujeres charlatanas! ¡Calumnia, pura calumnia!, como dice la *lèuseuse*. Prévost lo asegura, y como prueba cita el hecho, realmente aplastante, de la comparación entre un café cualquiera frecuentado por hombres, y un reservada cualquiera ó una de las muchas casas de té frecuentado por señoras. En su café, los hombres reunidos juegan al billar, al dominó, al tresillo, y se ponen de mordaza un cigarró ó una pipa, ó bien se disputan los periódicos, devorándolos celosamente. En los *afternoon teas*, en cambio, las mujeres no necesitan ninguna distracción suplementaria; con hablar les basta. Prévost cree que el té y demás administrículos no representan en la mesa más que una decoración. Un té en que los pasteles fuesen de cartón y en que se sirvieran tazas vacías, podría tener éxito, según él, á condición de que los asistentes estuvieran confortablemente dispuestos para la conversación.

Prévost explica esta diferencia entre ambos sexos por ciertas condiciones fisiológicas: los centros de la palabra articulada son más flexibles y más activos en las mujeres, y luego hay una gran diferencia en el timbre vocal, de modo que la mujer parece estar mejor dotada por la naturaleza para la verborrea. Por otra parte, la educación no deja de ejercer su influencia; la disciplina del silencio es más severa en los colegios de niños que de niñas. En la edad en que el joven permanece largas horas mudo, absorbido por otros trabajos intelectuales, la joven se ocupa en cosas que no lo impiden hablar: cuidados caseros, costuras, sports, visitas, tiendas; más tarde, hecha madre, la mujer charlará sin cesar con su bebé, y esta charla es la que ha de enseñar al niño la significación de las palabras y su encadenamiento en frases.

Prévost reconoce que la partería femenina es además alentada por los hombres: «Nosotros alentamos sin descanso la locuacidad de las mujeres, las provocamos, las aplaudimos. Con tal que una boca femenina sea agradable de mirar, nos complacemos que nos hable. La mujer linda, la mujer joven, pueden, mientras se les anteje, estar

hablando cuanto quieran sin decir nada: el auditorio de los hombres les reconocerá, á pesar de todo, gracia y hasta elocuencia ó ingenio.» El reverso de esta medalla es que la mujer envejece, por desgracia, y los años, que la quitan implacablemente la frescura, no la privan del gusto de la verborrea, y llega un día en que los jóvenes dicen de ellas:—¡Qué otorra tu insoportable!—Y sus contemporáneos responderán:—Pues lo mismo decía hace veinte años, y le parecía á uno delicioso.

La *lèuseuse* conviene en que todo eso es verdad, pero lo que le parece duro es que Prévost afirma que la mujer concibe por no pensar más que cuando habla, y dice, con razón, que las debe dar una receta para enseñarlas á pensar cuando están calladas. Prévost recomienda, como el mejor método para corregir la charlatanería femenina, que sus educadores las hagan callar de un modo gradual, un poco más cada día, hasta una hora por ejemplo. Y aquí es donde la *lèuseuse* pega un berrincho: «¡Qué es sinuamente, queridas lectoras—pregunta con la mayor ingenuidad,—que las más habladoras de nosotras no guardamos silencio una hora del día!»

FERNANDO ARAUJO

Literatura Médico-Oficial

Leo en "La Gaceta" del 27: Debo dar un voto de aplauso al primer Jefe Político de aquel Cantón, Alajuelita, por su actividad en ejercitar cualquier orden, de higiene.

Todos los días visito á Alajuelita y siempre hay enfermos pobres que recibir.

¡Pobres enfermos! ¿A cuál se les recata el Sr. Doctor! Ese es un nuevo sistema terapéutico que por lo visto ha cundido en Costa Rica, pues otro médico dice con fea 10: "Se recatan cinco enfermos..." Este mismo galeno, escribié á su Gobernador, "Trasmisio á U. con mucho gusto el informe del servicio médico de este circuito."

Trasmisio, (transmitir se dice en buen romance) informes propios y ejercitar órdenes, son dos charradas chinas que recomendamos á los aficionados.

Otro Hipócrates asegura que "no haboapagacion de enfermedades epidémicas y más bien el paludismo ha sido más benigno, *aviso de la transmisión notable de las Uvirias*.

¡Aprendan ustedes á construir frases con elegante galantería!

Continúan varios Dres. en lo de votar informes:

Dice uno de los acusados: "Dietéme *he escrito* uno nuevo por su alta dignica y otro, (votar) por violación."

Y afirma otro *no con mucha gracia*: "Informes médico legales: me

complazco en informar que por una rara casualidad, en estos *no he leído que votar* ninguno.

Si yo debiera juzgar la literatura médica en general por los casos que encuentro en La Gaceta, preguntaría: ¿habrá por *una casualidad* algún médico que escriba en castellano?

Pero los conozco que manejan el léxico con tan rara elegancia como el bisturi, y *guarlaré* bien de hacer esa injuriosa interrogación.

Después de todo, *nada admiraré* que no hace mucho que un colega *josifino* y por más señas *ustrado*, se apé por las orejas con unos bucles metálicos del pie ó metatarsianos de la mano, no tengo á la vista el cuerpo del delito, pero tanto monta.

Morales! El que quiera aprender el castellano en veinte lecciones, que no lea los informes médicos de "La Gaceta",... ni periódicos *ustrados*.

FISIGNO

Ascenso de taquigrafía

Mrs. Zable, la esposa del Presidente del Consejo de Ministros de Dinamarca, es taquigrafista del Senado de su país, y asegura siéndolo á pesar del elevado cargo que ocupa su marido, pues según ha declarado á un periodista, le gusta la profesión, sobre todo porque "la permite seguir mejor la vida política de su buen esposo.

Dicha señora ocupó la plaza de taquigrafista del Parlamento en el año 1894, al mismo tiempo que su marido era elegido diputado.

«Desde entonces, dice la señora,—vengo tomando taquígraficamente los discursos de mi marido y algunos de los demás políticos, y de vez en cuando me llevo un disgusto oyendo las censuras que le dirigen sus enemigos políticos.

«No tengo nada de sufragista. Mi silencio es el mismo que el de un taquígrafo cualquiera: quinientos cincuenta duros por cada legislatura que dura medio año, y puedo añadir que me considero muy bien pagada. El año que viene me ascenderán y cobraré setenta y cinco duros más».

Contra la obesidad

Si necesidad de drogas que pueden á la larga ser perjudiciales, no es difícil atinar con un seguro tratamiento contra la obesidad. Lo difícil es tener la constancia necesaria para practicarlo y conseguir el éxito deseado.

Primeramente hay que mantener. Luego que tomar un baño frío, de muy pocos minutos. Después hay que hacer un ejercicio moderado y tomar un desayuno de café con leche y

pan de cerveza tostado sin tomar nada de miga. Debe tomarse muy poca agua. En la comida hay que suprimir las sopas gariñosas, los guizos con especias y toda clase de golielines. Los alimentos deben limitarse á arroz, carne asada, legumbres, ensaladas y frutas. No hay que reaccagar el estómago, para que no venga somnolencia, y haya necesidad de reposar la comida. El resumen del régimen consiste en comer poco, dormir poco, beber poco y trabajar mucho. No es mucha ciencia. La ciencia está en practicar tal régimen.

A México por bailarín

El ministro Británico en Noruega, ha sido destinado á la Legación de México. Los periódicos ingleses dicen que este cambio, poco favorable para Sir A. J. Herbert, es un castigo que se le impone por haber dado un baile en los días en que agonizaba el Rey Eduardo VII.

La Unión

Encontrándose el señor Mosca Tuba Achille enfermo de gravedad se ha resuelto hacer una colecta entre los comconatistas, á fin de socorrerlo.

Pascual de Regibus	Cl. 13 00
Antonio Ferrarri	11 50
Francisco Ferrarri	3 00
Pasualdo Ingiana	2 50
Enrique Pucci	2 00
Vicari	2 00
V. Giorgi	12 00
José Parodi	11 00
	Cl. 55 50

La Moda ZAPATERIA

En la casa de W. de la Guardia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de zapatería, contando con materiales de primera clase, hormas al último estilo y operarios escogidos en la capital. La obra más delicada en el ramo, puede encomendársenos con la seguridad de quedar satisfecho. Venta de calzado de toda clase.

BENEDDETTO & FUSCALDO, Proprietarios

¡Atención!

Se solicitan AGENTES activos para este diario en todas las provincias y pueblos de la República. Por la venta al porción del periódico, se reconoce un halagador porcentaje.

Directorio Profesional y Comercial de Limón

- Dr. Alfredo Skinner Kloe
- José Escobedo
- José Calabrero
- Lic. Horacio Castro
- José Martínez
- J. J. Fosca
- Procuradores
- R. M. Pérez
- Samuel Alvarado
- Alberto Monge R.
- Otilio Gual
- Médicos
- Dr. S. Stegall
- E. J. Rivera
- E. B. Badilla
- T. Villa Huelser
- B. de Cuépid
- O. G. Guevara
- Dentista
- Roberto Jiménez U.
- Felipe Guisgós
- Farmacéuticos
- Hermanos Kruparik
- Anclana Avenida
- Rodolfo Jenckins
- Comatastas
- Ric. Mora F.
- Alcides Ramirez
- Guillermo Nibauas
- Maduro & Sans
- Felipe Alvarado & C.
- Gracia & Viva
- Marshall & Macunes
- Sam. P. Puz & Co.
- A. Olivares
- Comerciantes
- Steinvorth y Hoo
- Kooly & Hies
- Rog. E. Pardo
- E. Kumbau
- Andrés Borroni
- A. R. Mendes
- M. Velazquez
- José Barón
- Julián González F.
- Beltrán Ramírez R.
- Micaela y Co.
- Salmons zana
- Lamián y Obiso
- J. Asch y Hno.
- Antonio Idoy
- J. A. Abdónor
- A. y C. Bescosa
- Handal y Hoo.
- Charles Lasaro
- Emilio Arrata
- José Molé Bérthaux
- José Canalia
- Julián Pagés P.
- José Jalet
- Alejandro Leon
- Emanuel Hoo
- Juan José Leon
- Koolby & Co
- Virgilio Giorgi
- Jesús Badares
- Juan Capela
- José M. Peña
- Ric. Morales
- Victor M. Sanchra
- Trejos Herreranos
- Juan Enciso
- Fabio H. Inlías
- Virgilio Giorgi
- Teodoro Margel
- Miguel R. Ballesté
- Nicolás Montejo
- L. Francé
- Anita de Rodó
- Ambrosio de Hamay

MOVIMIENTO POLICIAL

James Mitchell fue sorprendido vendiendo algo que no era suyo, con lo que consiguió dormir en el puzguro.

Pablo Jiménez, queriendo cargar gallina y no teniendo con qué comprarla, optó por coger la primera que se le cruzó, pero lo hizo con tan mala suerte que la policía se la quitó (no se crea que por envidia) en cumplimiento de su deber.

ROG. MORA FERNANDEZ LAWYER AND NOTARY PUBLIC

Office in front of Everybody

